



# Interested in **Dual Immersion** for an *Incoming Kindergarten Student?*

Our Dual Immersion program is open to all incoming kinder students. Participants receive instruction in English and Spanish through 6th. grade, with the goal of becoming bilingual and biliterate. Dual Immersion continues in seventh and eighth grade, then opening a Spanish pathway for High School.

## **Schools offering Dual Immersion for K students as of 2021-2022:**

***Birney Elementary*** 1050 E. Olive Street, Colton, CA (909) 580- 5017

***Grand Terrace Elem.*** 12066 Vivienda Ave., Grand Terrace, CA (909) 580-5032

***Grimes Elementary*** 1609 Spruce Avenue, Bloomington, CA (909) 580-5030

## **Steps to enroll your student in Dual Immersion:**

1. Enroll your student at their home school.
  - a. If your home school offers Dual Immersion, communicate to staff that you want your child in Dual Immersion. Also, indicate in the registration form DUAL IMMERSION on the top right corner.
2. Submit Intra District Transfer form if Dual Immersion is not offered at your home school. You may submit the intra transfer form by email: [CWAtransfers@cjusd.net](mailto:CWAtransfers@cjusd.net) on or before March 1, 2021.
3. Dual Immersion school needs to be contacted to ask to be placed on their Dual Immersion interest list.
4. If the Intra-district transfer is approved, parent contacts Dual Immersion School to complete the transfer to their site (Student Services letter & new emergency card)

**If you have any questions call LSS: (909) 580-6551 or email: [lss@cjusd.net](mailto:lss@cjusd.net)**

# ¿Le interesa **Inmersión dual** para un alumno que está por iniciar kínder?



Nuestro programa de Inmersión Dual es una opción para todo alumno que está por iniciar kínder. Los participantes reciben su enseñanza en inglés y en español hasta 6° grado. El objetivo es que logren ser bilingües y competentes en los dos idiomas. Inmersión dual continua en 7° y 8° grados para después continuar un sendero en español en *high school*.

## **Primarias con Inmersión dual para kínder el ciclo escolar 2021-2022:**

**Alice Birney** 1050 E. Olive Street, Colton, CA **(909) 580- 5017**

**Grand Terrace** 12066 Vivienda Ave., Grand Terrace, CA **(909) 580-5032**

**Ruth Grimes** 1609 Spruce Avenue, Bloomington, CA **(909) 580-5030**

## **Pasos para inscribir a su hijo en Inmersión dual:**

1. Inscribir al alumno en la escuela asignada a su domicilio.
  - a. Si su escuela asignada ofrece Inmersión dual indique al personal y anote en el formulario de inscripción que la inscripción es para Dual.
2. Llenar el formulario de transferencia Intra-distrito si Inmersión dual no se ofrece en su escuela asignada. Presentar el formulario de transferencia por *email*: [CWAtransfers@cjusd.net](mailto:CWAtransfers@cjusd.net) a más tardar para el 1° de marzo, 2021.
3. Llamar a la escuela Inmersión dual de su elección y pedir que agreguen el nombre del alumno en su lista de interés para Inmersión dual.
4. Si su transferencia es aprobada, comunicarse -lo antes posible- con la escuela de Inmersión Dual a la que condicionalmente han sido aceptados para finalizar el traslado a dicha escuela (presentar carta de aceptación y llenar nueva tarjeta de emergencia)

**¿Preguntas? Servicios de apoyos lingüísticos: (909) 580-6551 o [lss@cjusd.net](mailto:lss@cjusd.net)**